

32003D0812

22.11.2003

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 305/17

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 17. novembra 2003****o sestavi seznamov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz nekaterih izdelkov za prehrano ljudi ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS***(notificirano pod dokumentarno številko K(2003)4181)***(Besedilo velja za EGP)**

(2003/812/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS z dne 17. decembra 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva, ki urejajo trgovino in uvoz v Skupnost za proizvode, ki niso predmet navedenih zahtev, določenih v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(1) k Direktivi 89/662/EGS, glede povzročiteljev bolezni pa v Direktivi 90/425/EGS⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 2003/721/ES⁽²⁾, in zlasti člena 10(2)(a) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 92/118/EGS določa pravila Skupnosti glede zahtev zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva, ki urejajo trgovino in uvoz v Skupnost za izdelke živalskega izvora.
- (2) Odločba Komisije 94/278/ES z dne 18. marca 1994 o sestavi seznama tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz nekaterih proizvodov ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2003/235/ES⁽⁴⁾, določa sezname tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz nekaterih proizvodov ob upoštevanju Direktive 92/118/ES, vključno proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi.
- (3) Uredba (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. oktobra 2002 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 808/2003⁽⁶⁾, določa pravila Skupnosti za živalske proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi. Datum, predviden v Uredbi (ES) št. 1774/2002, s katerim se vzorčna zdravstvena spričevala začnejo uporabljati, je 1. januar 2004.

(4) Direktiva 2002/33/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2002 o spremembi Direktiv Sveta 90/425/EGS in 92/118/ES glede zahtev zdravstvenega varstva za živalske stranske proizvode⁽⁷⁾ je znatno spremenila Direktivo 92/118/EGS zaradi omejitve področja uporabe za proizvode, namenjene prehrani ljudi.

(5) Treba je upoštevati, da se s 1. majem 2004 načrtuje pridružitve pristopnih držav.

(6) Zaradi jasnosti in doslednosti zakonodaje Skupnosti je treba Odločbo 94/278/ES preklicati in nadomestiti s to odločbo.

(7) Ukrepi, predvideni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehransko verigo ljudi in zdravstveno varstvo živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Države članice dovolijo uvoz nekaterih živalskih proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi ob upoštevanju Direktive 92/118/EGS, iz tretjih držav ali delov tretjih držav ali ozemelj, ki so na seznamih v prilogi k tej odločbi.

Člen 2

Odločba 94/278/ES se razveljavi.

Člen 3

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 2004.

⁽¹⁾ UL L 62, 15.3.1993, str. 49.⁽²⁾ UL L 260, 11.10.2003, str. 21.⁽³⁾ UL L 120, 11.5.1994, str. 44.⁽⁴⁾ UL L 87, 4.4.2003, str. 10.⁽⁵⁾ UL L 273, 10.10.2002, str. 1.⁽⁶⁾ UL L 117, 13.5.2003, str. 1.⁽⁷⁾ UL L 315, 19.11.2002, str. 14.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 17. novembra 2003

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA

Naslednji sezname so načelni sezname in vsak uvoz mora izpolnjevati ustrezne zahteve zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz nekaterih živalskih proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi

DEL I

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz mesa in mesnih izdelkov zajcev in kuncev

Tretje države in deli tretjih držav iz seznama v stolpcu „Domači kunci in gojeni zajci in kunci“ v tabeli iz Dela II Priloge k Odločbi Komisije 97/222/ES ⁽¹⁾ in v stolpcu „Leporidi (kunci in zajci)“ v tabeli iz Priloge II k Odločbi Komisije 2000/585/ES ⁽²⁾.

DEL II

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz mesnih izdelkov gojene dlakaste divjadi

Tretje države ali deli tretjih držav na seznamu v ustreznem stolpcu „2. Parkljasta gojena divjad (razen prašičev)“ ali „Parkljasta divjad (razen prašičev)“ iz tabele v Delu II Priloge k Odločbi 97/222/ES.

DEL III

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz mesnih izdelkov gojenih divjih ptic

Tretje države ali deli tretjih držav na seznamu v ustreznem stolpcu „2. Gojene divje ptice“ ali „Divje ptice“ iz tabele v Delu II Priloge k Odločbi 97/222/ES.

DEL IV

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz jajc, namenjenih za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Prilogi k Odločbi Komisije 94/85/ES ⁽³⁾.

DEL V

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz jajčnih izdelkov, namenjenih za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Prilogi k Odločbi 94/85/ES in naslednje države:

Oznaka ISO	Država
AL	Albanija
EE	Estonija (*)
GL	Grenlandija
HK	Hong Kong
IN	Indija

⁽¹⁾ UL L 89, 4.4.1997, str. 39.

⁽²⁾ UL L 251, 6.10.2000, str. 1.

⁽³⁾ UL L 44, 17.2.1994, str. 31.

Oznaka ISO	Država
MK (**)	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija
MX	Mehika
NC	Nova Kaledonija
RU	Rusija
CS	Srbija in Črna gora
SG	Singapur

(*) Se uporablja doker ta pristopna država ne postane država članica Skupnosti.

(**) Začasna oznaka ISO, ki v nobenem primeru ne posega v končno oznako za to državo, ki se jo določi po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo v Združenih narodih.

DEL VI

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz polžev, namenjenih za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Delih I in II Priloge k Odločbi Komisije 97/296/ES ⁽¹⁾ in naslednje države:

Oznaka ISO	Država
BA	Bosna in Hercegovina
MD	Moldavija
MK (*)	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija
SK	Slovaška (**)
SY	Sirija
UA	Ukrajina

(*) Začasna oznaka ISO, ki v nobenem primeru ne posega v končno oznako za to državo, ki se jo določi po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo v Združenih narodih.

(**) Se uporablja doker ta pristopna država ne postane država članica Skupnosti.

DEL VII

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz žabjih krakov, namenjenih za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Delu I in II Priloge k Odločbi 97/296/ES in naslednje države:

Oznaka ISO	Država
BA	Bosna in Hercegovina
EG	Egipt
MK ⁽¹⁾	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija

⁽¹⁾ Začasna oznaka ISO, ki v nobenem primeru ne posega v končno oznako za to državo, ki se jo določi po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo v Združenih narodih.

DEL VIII

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz želatine, namenjene za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Delu I Priloge k Odločbi Sveta 79/542/EGS ⁽¹⁾ in naslednje države:

Oznaka ISO	Država
KR	Republika Koreja
MY	Malezija
PK	Pakistan
TW	Tajvan

DEL IX

Seznam tretjih držav ali delov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz medu ali matičnega mlečka, namenjenega za prehrano ljudi

Tretje države ali deli tretjih držav iz seznama v Prilogi k Odločbi Komisije 2000/159/ES ⁽²⁾, ki so označene z „X“ v stolpcu „Med“.

⁽¹⁾ UL L 146, 14.6.1979, str. 15.

⁽²⁾ UL L 51, 24.2.2000, str. 30.